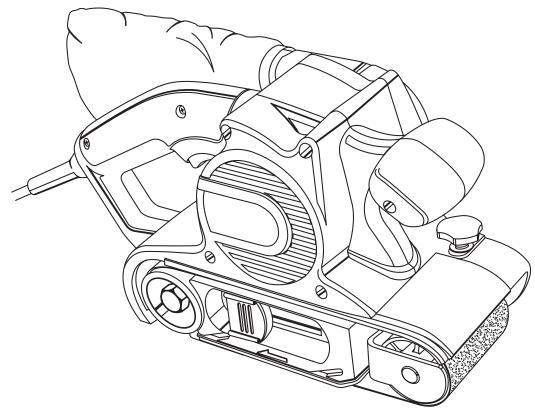
# Manual del operador

# CRAFTSM<u>AN</u>®

# Lijadora de Banda La Velocidad Variable

**Doble Aislamiento** 

Modelo Núm. 315.268190



### Guarde este manual para futuras consultas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Teléfono de ayuda al consumidor: 1-800-932-3188

Sears, Roebuck and Co., 3333 Beverly Rd., Hoffman Estates, IL 60179 EUA Visite la página web de Craftsman: www.sears.com/craftsman

# ÍNDICE DE CONTENIDO

Garantía	2
Reglas generales de seguridad	3-4
Reglas específicas de seguridad	
Símbolos	5
Especificaciones	6
Aspectos eléctricos	6
Desempaquetado	7
Usos	7
Características	8-9
Funcionamiento	
Mantenimiento	15
Vista desarrollada y lista de piezas de repuesto	16-17
Información sobre servicio al consumidor	18

# **GARANTÍA**

### GARANTÍA COMPLETA DE UN AÑO DE LA LIJADORA DE BANDA CRAFTSMAN

Si esta herramienta **CRAFTSMAN** no le brinda satisfacción completa dentro de un período de un año a partir de la fecha de compra, **regrésela a la tienda o centro de servicio Sears más cercano en Estados Unidos**, y Sears se la reparará gratis.

Si esta herramienta **CRAFTSMAN** se emplea para fines comerciales de venta o alquiler, esta garantía es válida solamente durante 90 días a partir de la fecha de compra.

Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y es posible que usted goce de otros derechos, los cuales pueden variar de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817 WA, Hoffman Estates, IL 60179

# INTRODUCCIÓN

La lijadora de banda ofrece numerosas características que hacen el uso de la misma más placentero y agradable. En el diseño de esta lijadora de banda se ha conferido prioridad a la seguridad, el desempeño y la fiabilidad, por lo cual se facilita su manejo y su mantenimiento.



ADVERTENCIA: No intente utilizar este producto sin haber leído y comprendido totalmente el manual del operador. Preste cuidadosa atención a las reglas de seguridad y a los avisos de peligro, advertencia y precaución. Si utiliza correctamente el producto y únicamente para los fines especificados, podrá disfrutar de muchos años de servicio seguro y fiable.



Busque este símbolo, el cual señala importantes medidas de precaución. Significa ¡¡¡atención!!! Tiene que ver con su seguridad.



Cualquier herramienta eléctrica en funcionamiento puede lanzar objetos hacia los ojos y causarles lesiones graves. Antes de comenzar a utilizar una herramienta motorizada, póngase siempre gafas de seguridad o anteojos protectores con protección lateral y careta completa si es necesario. Recomendamos la careta protectora de visión amplia encima de los anteojos normales, o los anteojos protectores estándar con protección lateral. Siempre póngase protección ocular que cumpla con la norma ANSI Z87.1.

# **REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD**



**ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las instrucciones. El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones corporales serias.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### **ÁREA DE TRABAJO**

- Mantenga limpia y bien iluminada el área de trabajo. Una mesa de trabajo mal despejada y una mala iluminación son causas comunes de accidentes.
- No utilice herramientas motorizadas en atmósferas explosivas, como las existentes alrededor de líquidos, gases y polvos inflamables. Las herramientas motorizadas generar chispas que encender el polvo y los vapores inflamables.
- Mantenga alejados a los circunstantes, niños y demás presentes al utilizar una herramienta eléctrica. Toda distracción puede causar la pérdida del control de la herramienta.

### SEGURIDAD EN EL MANEJO DE EQUIPO ELÉCTRICO

- Las herramientas con aislamiento doble están equipadas de una clavija polarizada (una patilla es más ancha que la otra). Esta clavija encaja de una sola forma en una toma de corriente polarizada. Si la clavija no encaja completamente en la toma de corriente, invierta la clavija. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale una toma de corriente polarizada. No modifique la clavija de ninguna manera. El aislamiento doble ☐ elimina la necesidad de usar cables de tres conductores y conexión a tierra y de sistemas de alimentación eléctrica con conexión a tierra.
- Evite el contacto del cuerpo con objetos conectados a tierra como las tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descargas eléctricas si el cuerpo está en contacto con tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la Iluvia ni a condiciones de humedad. La introducción de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- No maltrate el cordón eléctrico. Nunca use el cordón eléctrico para portar las herramientas ni para sacar la clavija de una toma de corriente. Mantenga el cordón alejado del calor, del aceite, de bordes afilados y de piezas móviles. Cambie de inmediato todo cordón eléctrico dañado. Los cordones eléctricos dañados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
- Al utilizar una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un cordón eléctrico de extensión que lleve las marcas "W-A" o "W". Estos cordones eléctricos están aprobados para el uso en el exterior y reducen el riesgo de descargas eléctricas.

#### SEGURIDAD PERSONAL

- Permanezca alerta, preste atención a lo que esté haciendo y aplique el sentido común al utilizar herramientas eléctricas. No utilice la herramienta si está cansado o se encuentra bajo los efectos de alguna droga, alcohol o medicamento. Un momento de inatención al utilizar una herramienta eléctrica puede causar lesiones corporales serias.
- Vístase adecuadamente. No vista ropas holgadas ni joyas. Recójase el cabello si está largo. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. Las ropas holgadas, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas móviles.
- Evite el arranque accidental de la unidad. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes

- **de conectar la herramienta.** Llevar las herramientas con el dedo en el interruptor, o conectarlas con el interruptor puesto, es causa común de accidentes.
- Retire toda llave o herramienta de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica. Toda llave o herramienta de ajuste dejada en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede causar lesiones corporales.
- No estire el cuerpo para alcanzar mayor distancia.

  Mantenga una postura firme y buen equilibrio en todo momento. La postura firme y el buen equilibrio permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Use equipo de seguridad. Siempre póngase protección ocular. Cuando lo exijan las circunstancias debe ponerse careta contra el polvo, zapatos de seguridad antiderrapantes, casco o protección auditiva.
- No vista ropas holgadas ni joyas. Recójase el cabello si está largo. Las ropas holgadas y las joyas, así como el cabello largo, pueden resultar atraídas hacia el interior de las aberturas de ventilación.
- No utilice la unidad al estar en una escalera o en un soporte inestable. Una postura estable sobre una superficie sólida permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

#### EMPLEO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA

- Utilice prensas o cualquier otro medio práctico de asegurar y sostener la pieza de trabajo en una plataforma segura. Sostener la pieza con la mano o contra el cuerpo es inestable y puede causar una pérdida de control.
- No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta adecuada al trabajo. La herramienta adecuada efectúa el trabajo mejor y de manera más segura, si además se maneja a la velocidad para la que está diseñada.
- No utilice la herramienta si el interruptor no enciende o no apaga. Una herramienta que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- Desconecte la clavija de la toma de corriente antes de efectuar ajustes, cambiar accesorios o guardar la herramienta. Con tales medidas preventivas de seguridad se reduce el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta.
- Guarde las herramientas que no estén en uso fuera del alcance de los niños y de toda persona no capacitada en el uso de las mismas. Las herramientas son peligrosas en manos de personas no capacitadas en el uso de las mismas.
- Dé mantenimiento con cuidado a las herramientas. Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte bien cuidadas, con bordes bien afilados, tienen menos probabilidad de atascarse en la pieza de trabajo y son más fáciles de controlar.
- Revise para ver si hay desalineación o atoramiento de piezas móviles, ruptura de piezas o toda otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta. Si se daña la herramienta, llévela a servicio antes de volver a utilizarla. Numerosos accidentes son causados por herramientas mal cuidadas.
- Sólo utilice accesorios recomendados por el fabricante para cada modelo en particular. Accesorios que pueden ser adecuados para una herramienta pueden significar un riesgo de lesiones si se emplean con otra herramienta.
- Mantenga la herramienta y el mango secos, limpios y sin aceite ni grasa. Siempre utilice un paño limpio para la limpieza de la unidad. Nunca utilice fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni solventes fuertes para limpiar la herramienta. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una pérdida de control y el deterioro del alojamiento de plástico de la unidad.

# **REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD**

### **SERVICIO**

- El servicio de la herramienta sólo debe ser efectuado por personal de reparación calificado. Todo servicio o mantenimiento efectuado por personal no calificado puede significar un riesgo de lesiones.
- Al dar servicio a una herramienta, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. Siga las instrucciones señaladas en la sección "Mantenimiento" de este manual. El empleo de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede significar un riesgo de descarga eléctrica o de lesiones.

# **REGLAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD**

■ Sujete la herramienta por las superficies aisladas de sujeción al efectuar una operación en la cual la herramienta de corte pueda entrar en contacto con cables ocultos o con su cordón eléctrico. Todo contacto de una herramienta de corte con un cable cargado carga las piezas metálicas expuestas de la herramienta y da una descarga eléctrica al operador.

### **REGLAS DE SEGURIDAD ADICIONALES**

- Familiarícese con la herramienta eléctrica. Lea cuidadosamente el manual del operador. Aprenda sus usos y limitaciones, así como los posibles peligros específicos de esta herramienta. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión seria.
- Siempre use gafas de seguridad. Los anteojos de uso diario tienen lentes resistentes a impactos únicamente; NO son anteojos de seguridad. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Protéjase los pulmones. Use una careta o mascarilla contra el polvo si la operación genera mucho polvo. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Protéjase los oídos. Durante períodos prolongados de utilización del producto, póngase protección para los oídos. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Inspeccione periódicamente los cordones eléctricos de las herramientas, y si están dañados, permita que los reparen en el centro de servicio autorizado más cercano de la localidad. Observe constantemente la ubicación del cordón eléctrico. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica o incendio.
- Inspeccione las piezas dañadas. Antes de seguir utilizando la herramienta, es necesario inspeccionar cuidadosamente toda protección o pieza dañada para determinar si funcionará correctamente y desempeñará la función a la que está destinada. Verifique la alineación de las partes móviles, que no haya atoramiento de partes móviles, que no haya piezas rotas, el montaje de las piezas y cualquier otra condición que pudiera afectar su funcionamiento. Toda protección o pieza que esté dañada debe repararse apropiadamente o reemplazarse en un centro de servicio autorizado. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión grave.
- No maltrate el cordón eléctrico. Nunca porte la herramienta sujetándola por el cordón eléctrico, ni tire del mismo para desconectarla de la toma de corriente. Mantenga el cordón eléctrico alejado del calor, del aceite y de los bordes afilados. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica o incendio.

- Asegúrese de que esté en buen estado el cordón de extensión. Al utilizar un cordón de extensión, utilice uno del suficiente calibre para soportar la corriente que consume el producto. Para un cordón de extensión de 50 pies (15 metros) de largo o menos, se recomienda que los conductores sean de calibre 14 (A.W.G.) por lo menos. No se recomienda utilizar un cordón de más de 100 pies (30 metros) metros de largo. Si tiene dudas, utilice un cordón del calibre más grueso siguiente. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el grueso del cordón. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, y produce recalentamiento y pérdida de potencia.
- Inspeccione la madera y elimine todos los clavos presentes en la misma antes de usar esta herramienta. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- Drogas, alcohol y medicamentos. No utilice la herramienta si se encuentra bajo los efectos de las drogas, alcohol o medicamentos. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión corporal seria.
- Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta a alguien esta herramienta, facilítele también las instrucciones.

ADVERTENCIA: Algunos polvos generados al efectuarse operaciones de lijado, aserrado, esmerilado, taladrado y de otros tipos en la construcción, contienen sustancias químicas sabidas causantes de cáncer, defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- plomo de las pinturas a base de plomo,
- sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería y
- arsénico y cromo de la madera químicamente tratada.

El riesgo de la exposición corporal a estos compuestos varía, según la frecuencia con que se realice este tipo de trabajo. Para reducir la exposición personal a este tipo de compuestos: trabaje en áreas bien ventiladas, y con equipo de seguridad aprobado, tal como las caretas para el polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# **SÍMBOLOS**

**Importante:** Es posible que se empleen en la herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
V	Voltios	Voltaje
А	Amperios	Corriente
Hz	Hertzios	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Vatios	Potencia
min	Minutos	Tiempo
$\sim$	Corriente alterna	Tipo de corriente
n <sub>0</sub>	Velocidad en vacío	Velocidad de rotación, en vacío
	Fabricación Clase II	Fabricación con doble aislamiento
/min	Por minuto	Revoluciones, carreras, velocidad superficial, órbitas, etc., por minuto
A	Alerta de seguridad	Precauciones para su seguridad
	Protección ocular	Siempre use gafas de seguridad o anteojos protectores con protección lateral y una careta protectora completa al utilizar este producto.
	Alerta de condiciones húmedas	No exponga la unidad a la lluvia ni la use en lugares húmedos.

El propósito de los símbolos de seguridad es llamar la atención sobre posibles peligros. Los símbolos de seguridad con sus respectivas explicaciones deben observarse cuidadosamente y comprenderse. Los avisos de advertencia de seguridad no eliminan por sí mismos ningún peligro. Las instrucciones y advertencias que ofrecen no sustituyen ninguna medida de prevención de accidentes.



**PELIGRO:** Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.



**ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.



**PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves. También puede aparecer para alertar contra el empleo de prácticas inseguras que puedan causar daños físicos.

**Importante:** Ofrece información o instrucciones importantes que son vitales para el manejo o el mantenimiento del equipo.

Nota: Ofrece información adicional en relación con el manejo o el mantenimiento del equipo.

### **ESPECIFICACIONES**

Dimensiones de la banda	4 pulg. x 24 pulg. (102 mm x 610 mm)
Superficie de lijado	25 pulg. cuad. (161.29 cm cuad.)
Corriente de entrada	120 voltios, 60 Hz, sólo corriente continua, 11 Amp.
Velocidad en vacío	
Peso neto	

# **ASPECTOS ELÉCTRICOS**

### **DOBLE AISLAMIENTO**

El doble aislamiento es una característica de seguridad de las herramientas eléctricas, la cual elimina la necesidad de usar el típico cordón eléctrico de tres conductores con conexión a tierra. Todas las partes metálicas expuestas están aisladas de los componentes metálicos internos del motor por medio de aislamiento de protección. No es necesario conectar a tierra las herramientas con doble aislamiento.

Importante: El mantenimiento de una herramienta con doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y únicamente deben realizarlo técnicos de servicio calificados. Para el mantenimiento de la herramienta, le sugerimos llevarla al centro de servicio autorizado más cercano para que se la reparen. Al darle servicio a la herramienta, deben utilizarse solamente piezas de repuesto Craftsman idénticas.



**ADVERTENCIA:** El sistema de doble aislamiento está destinado a la protección del usuario contra las descargas eléctricas resultantes de la ruptura del cableado interno de la herramienta. Observe todas las medidas de precaución para evitar descargas eléctricas.

### **CONEXIÓN ELÉCTRICA**

La lijadora de banda tiene un motor eléctrico fabricado con precisión. Se debe conectar únicamente a una línea de voltaje de 120 voltios, 60 Hz, de corriente alterna (corriente normal para uso doméstico). No utilice esta herramienta con corriente continua (c.c.). Una caída considerable de voltaje causa la pérdida de potencia y el recalentamiento del motor. Si la herramienta no funciona al conectarla en una toma de corriente, vuelva a verificar el suministro de voltaje.

### **CORDONES DE EXTENSIÓN**

El uso de cualquier cordón de extensión causa una pérdida de potencia. Para mantener al mínimo la pérdida de potencia y para evitar el recalentamiento de la herramienta, utilice un cordón de extensión del calibre suficiente para soportar la corriente que consume la herramienta.

Para un cordón de extensión de 50 pies (15 metros) de largo o menos, se recomienda que los conductores sean de calibre **14** (A.W.G.) por lo menos. Al trabajar a la intemperie, utilice un cordón de extensión apropiado para el uso en el exterior. Este tipo de cordón lleva las letras "WA" en el forro del cordón.



**PRECAUCIÓN:** Mantenga los cordones de extensión fuera del área de trabajo. Al trabajar con una herramienta eléctrica, coloque el cordón de tal manera que no pueda enredarse en la madera, herramientas ni en otras obstrucciones.



ADVERTENCIA: Inspeccione los cordones de extensión cada vez antes de usarlos. Si están dañados, reemplácelos de inmediato. Nunca utilice cordones dañados para trabajar con esta herramienta. El contacto con un segmento dañado podría causar lesiones graves debido a descargas eléctricas.

En las tiendas Sears de venta al menudeo de la localidad se encuentran cordones de extensión apropiados para la herramienta.

# **DESEMPAQUETADO**

### **INSTRUCCIONES**

Embarcamos su lijadora de banda completamente armada.

- Extraiga cuidadosamente de la caja la herramienta y los accesorios.
- Asegúrese de que estén presentes todos los artículos enumerados en la lista de empaquetado.
- Inspeccione cuidadosamente la herramienta para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente la herramienta y la haya utilizado satisfactoriamente.
- Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-800-932-3188, donde le brindarán asistencia.

### LISTA DE EMPAQUETADO

Lijadora de banda 80 Arena Que enarena La Correa (1) Saco captapolvo Manual del operador



**ADVERTENCIA:** Si faltan piezas, no utilice la herramienta hasta que estén todas montadas. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones corporales serias.



**ADVERTENCIA:** Nunca debe conectarse la lijadora de banda al suministro de voltaje al montar piezas, al hacer ajustes, durante la limpieza, al realizar trabajos de mantenimiento ni cuando la herramienta no esté en uso. Desconectándose la herramienta se evita arrancar accidentalmente la misma, lo cual puede causar lesiones serias.

### **USOS**

La lijadora de banda puede emplearse para los fines enumerados abajo:

- Lijado de madera, metales, plásticos y otros materiales.
- Alisado de tablas ásperas, achaflanado, redondeado de bordes, etc.
- Remoción de herrumbre, pintura, barniz y manchas.

# **CARACTERÍSTICAS**

Antes de usar la lijadora de banda, familiarícese con todas las características de funcionamiento y requisitos de seguridad. No obstante, no permita que su familiarización con la herramienta lo vuelva descuidado.

La lijadora de banda viene equipada de las siguientes características. *Vea la figura 1.* 

### **SEGURO DE ENCENDIDO**

El seguro de encendido permite inmovilizar el gatillo en la posición **ON** (encendido). Inmovilizando el gatillo en la posición de encendido permite utilizar la lijadora durante períodos de tiempo prolongados.

### PALANCA DE AFLOJE DE TENSIÓN

La palanca de afloje de tensión permite cambiar la banda con rapidez y facilidad.

### PERILLA DE ALINEACIÓN

La perilla de alineación permite ajustar con facilidad la alineación de la banda.

### **SACO CAPTAPOLVO**

El saco captapolvo se conecta a la lijadora y sirve para mantener a un nivel mínimo la emisión de polvo.

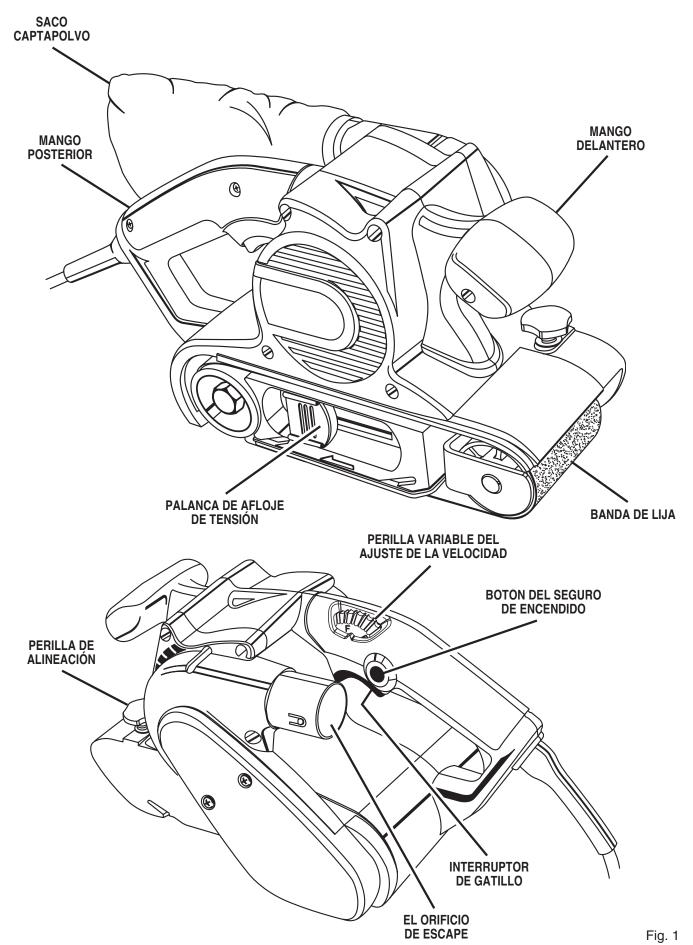
### **DISEÑO ERGONÓMICO**

El diseño de la lijadora permite un fácil manejo de la misma. Está diseñada para brindar una sujeción cómoda y fácil para el trabajo en diferentes posiciones y ángulos.

# DIAL DE AJUSTE VARIABLE DE LA VELOCIDAD

El dial de ajsuste variable de la velocidad pernite que usted ajuste velocidades a partir de 800-1300 pies (244 m - 396 m) superficiales por el minuto de para que haya diversos tipos materials y los usos.

# CARACTERÍSTICAS





ADVERTENCIA: Cuando utilice esta herramienta, póngase siempre gafas de seguridad o anteojos protectores con protección lateral. La inobservancia de esta advertencia puede causar el lanzamiento de polvo, fragmentos, virutas o partículas sueltas a los ojos, y por consecuencia puede producir posibles lesiones serias. Si se genera polvo con la operación, también póngase una máscara o careta contra el polvo.

### SELECCIÓN DE BANDAS DE LIJA

La selección de la banda de lija del tamaño y tipo adecuados es un paso importante en el logro de un lijado con acabado de alta calidad. Los abrasivos de óxido de aluminio, de carburo de silicón y otros productos sintéticos son los mejores para el lijado con herramientas eléctricas.

En general, al lijar, el grano grueso elimina más material, y el grano fino produce mejor acabado. El estado de la superficie por lijar determina cuál grano es el más adecuado. Si la superficie está áspera, comience con un grano grueso y líjela hasta que quede uniforme. Después utilice un grano mediano para eliminar los rasguños producidos por el grano grueso. Finalmente utilice un grano fino para acabar la superficie. Siempre continúe lijando con cada grano hasta que esté uniforme la superficie.



**ADVERTENCIA:** Tenga precaución al usar la lijadora de banda. Todo acto descuidado, incluso durante un instante, puede causar lesiones corporales serias.

### EMPLEO DE LAS BANDAS DE LIJA PARA INSTALAR Y CAMBIAR BANDAS DE LIJA

Vea las figuras 2, 3 y 4.

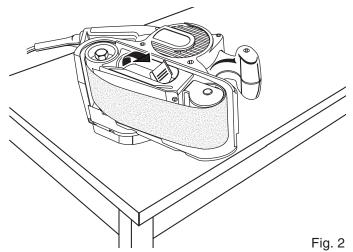
Para instalar o cambiar la banda de lija siga estos pasos.

Desconecte la lijadora.



**ADVERTENCIA:** Si no se desconecta la herramienta y se pone en marcha accidentalmente, se corre el riesgo de sufrir lesiones.

Coloque la lijadora sobre el costado de la misma, con el cordón hacia la izquierda.



A

**ADVERTENCIA:** En todo momento mantenga las manos y los dedos alejados del rodills (el de giro libre) y del mecanismo del resorte. La inobservancia de esta advertencia puede producir un pinchamiento, con posibles lesiones serias.

Suba la palanca de afloje de tensión.

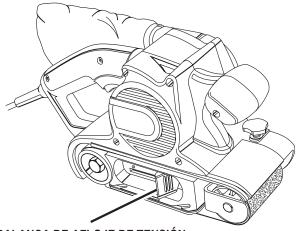
**Nota:** Si va a poner otra banda de lija, en este momento retire la banda vieja.

■ Instale la banda de lija.



PRECAUCIÓN: Si la banda de lija no es bidireccional, asegúrese de que la flecha impresa en el interior de la banda apunte en la dirección de desplazamiento (hacia la derecha, vista desde el lado abierto de la lijadora). Si se instala en dirección inversa una banda unidireccional, puede suscitarse una condición de peligro.

- Alinee la banda de lija para dejarla en la posición correcta.
- Baje la palanca de afloje de tensión para asegurar la banda de lija.



PALANCA DE AFLOJE DE TENSIÓN (EN LA POSICION LANZADA)

Fig. 3



LAS BANDAS UNIDIRECCIONALES SE INSTALAN EN LA DIRECCIÓN DE DESPLAZAMIENTO



LAS BANDAS BIDIRECCIONALES SE INSTALAN EN CUALQUIER DIRECCIÓN

Fig. 4

### PARA AJUSTAR LA ALINEACIÓN DE LA BANDA DE LIJA

Vea las figuras 5 y 6.

La duración de la banda de lija se incrementa notablemente si se ajusta con regularidad la alineación de la misma. Cuando se ajusta correctamente, el borde exterior de la banda de lija debe quedar a nivel con el borde correspondiente de la base de la lijadora.

Al instalar una nueva banda de lija, es posible que sea necesario ajustar varias veces la alineación de la misma hasta que quede flexible y avance.

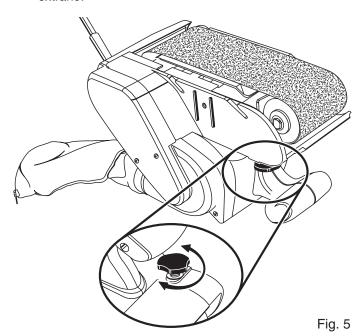
Para ajustar la alineación de la banda de lija siga estos pasos.

A

**ADVERTENCIA:** Antes de conectar la lijadora al suministro de voltaje, siempre asegúrese de que no esté puesto el seguro de encendido. La inobservancia de esta advertencia puede causar un arranque accidental de la lijadora, y por consecuencia posibles lesiones serias.

- Conecte la lijadora al suministro de voltaje.
- Coloque la lijadora en posición vertical invertida, con el cordón hacia la izquierda.

**Nota:** Esta posición es exclusivamente para ajustes. Al efectuarse los ajustes de la alineación, la banda de lija no debe tocar la pieza de trabajo ni ningún objeto extraño.



- Oprima el interruptor de gatillo y suéltelo de inmediato.
- Escoja una de las siguientes opciones:
  - La banda de lija se desplaza hacia adentro: Gire lentamente hacia la derecha la perilla de alineación.
  - La banda de lija se desplaza hacia afuera: Gire lentamente hacia la izquierda la perilla de alineación.

**Nota:** Gire la perilla de alineación hasta asegurarse de que esté segura la banda de lija, en otras palabras que no se salga de la lijadora ni toque las partes internas de ésta.

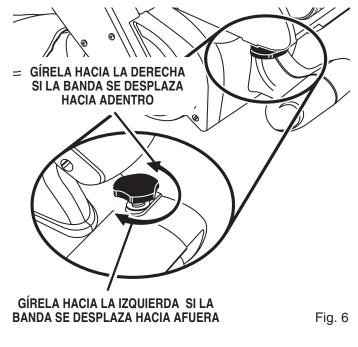


**PRECAUCIÓN:** Si se gasta excesivamente el borde interior de la banda de lija, probablemente ésta quedó ajustada demasiado hacia adentro y está rozando las partes internas de la unidad. Si tal es el caso, reajuste la banda con la perilla de alineación.

■ Encienda la lijadora y efectúe ajustes finos con la perilla de alineación hasta estabilizar la banda.



ADVERTENCIA: Mantenga las manos y los dedos alejados de la banda de lija cuando esté en movimiento. Cualquier parte del cuerpo que toque la banda de lija cuando está en movimiento puede resultar lesionada seriamente. Cuando utilice la lijadora no vista ropas holgadas ni joyas. Podrían engancharse en las piezas móviles y objetos extraños podrían salir lanzados de la lijadora, lo cual podría causar lesiones.



#### **USO DEL SACO CAPTAPOLVO**

El saco captapolvo constituye el sistema de captación de polvo de la lijadora.



**ADVERTENCIA:** No use el saco captapolvo al lijar metal. Si utiliza el saco captapolvo al lijar metal se genera un peligro de fuego, el cual puede causar daños a la herramienta y lesiones corporales serias.

### PARA MONTAR EL SACO CAPTAPOLVO Vea la figura 7.

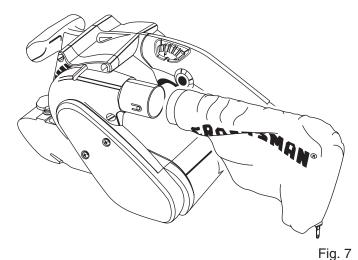
Para montar el saco captapolvo siga estos pasos.

Desconecte la lijadora.



ADVERTENCIA: Si no se desconecta la herramienta y se pone en marcha accidentalmente, se corre el riesgo de sufrir lesiones.

Monte el retén del saco captapolvo en el orificio de escape del ventilador de la lijadora.



### PARA VACIAR EL SACO CAPTAPOLVO

Para lograr un desempeño más eficiente de la lijadora, vacíe el saco captapolvo antes de que se llene a la mitad. De esta manera se permite que el aire fluya mejor a través del saco. Siempre vacíe y limpie a fondo el saco captapolvo al completar una operación de lijado y antes de guardar la lijadora.



ADVERTENCIA: El polvo recolectado durante el lijado de capas de acabado como poliuretano, aceite de linaza, etc., puede inflamarse por sí solo en el saco captapolvo o en otra parte, y puede causar un incendio. Para reducir el riesgo de incendio siempre vacíe con frecuencia el saco captapolvo mientras está lijando, y nunca guarde ni deje la lijadora sin haber vaciado completamente el saco. También siga las recomendaciones de los fabricantes de acabados. Para vaciar el saco captapolvo siga estos pasos.

Desconecte la lijadora.



ADVERTENCIA: Si no se desconecta la herramienta y se pone en marcha accidentalmente, se corre el riesgo de sufrir lesiones.

- Retire de la lijadora el saco captapolvo.
- Abra el saco.
- Sacuda el saco para sacar el polvo.
- Cierre el saco.
- Vuelva a instalar el saco captapolvo.

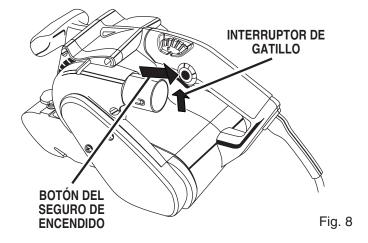
Nota: Periódicamente debe voltear hacia afuera el saco captapolvo para limpiarlo completamente.

# **ENCENDIDO Y APAGADO DE LA LIJADORA**

Vea la figura 8.

Para encender y apagar la lijadora siga estas instrucciones.

- Para encender la lijadora: Oprima el interruptor de gatillo.
- Para apagar la lijadora: Suelte el interruptor de gatillo.



# ASEGURAMIENTO DE LA LIJADORA EN LA POSICIÓN DE ENCENDIDO

Vea la figura 8.

El seguro de encendido permite inmovilizar el gatillo en la posición **ON** (encendido). Inmovilizando el gatillo en la posición de encendido permite utilizar la lijadora durante períodos de tiempo prolongados.

Si tiene el seguro de encendido puesto al usar la lijadora y ésta se desconecta accidentalmente del suministro de voltaje, quite el seguro de encendido de inmediato. Además, no asegure el interruptor de gatillo si necesitara apagar súbitamente la lijadora.



**ADVERTENCIA:** Antes de conectar la lijadora al suministro de voltaje, asegúrese de que no esté puesto el seguro de encendido. La inobservancia de esta advertencia puede causar un arranque accidental de la herramienta, y por consecuencia posibles lesiones serias.

Para poner el seguro de encendido de la lijadora siga estos pasos.

- Oprima el interruptor de gatillo.
- Oprima el botón del seguro de encendido.
- Suelte el interruptor de gatillo.
- Suelte el botón del seguro de encendido.

**Nota:** Para quitar el seguro, oprima el interruptor de gatillo.

### UTILIZACIÓN DE LA LIJADORA

Vea la figura 9.

Para utilizar la lijadora siga estos pasos.

Asegure la pieza de trabajo para evitar que se mueva bajo la lijadora.



**ADVERTENCIA:** Si no se asegura la pieza de trabajo puede salir lanzada hacia el operador y causarle lesiones.

- Encienda la lijadora y permita que el motor alcance la máxima velocidad antes de colocarla en la superficie de trabajo.
- Baje la lijadora a la superficie de trabajo con un leve movimiento hacia adelante.
- Mueva lentamente la lijadora sobre la superficie de trabajo, controlándola con el mango trasero y guiándola con el delantero.

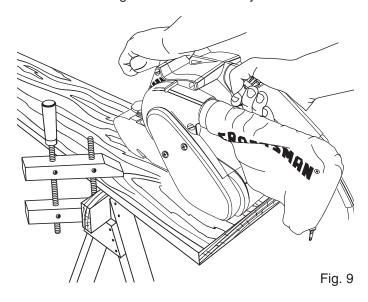
**Nota:** Si se permite que la lijadora permanezca en un lugar se produce una superficie desigual.



**ADVERTENCIA:** Sujete firmemente la lijadora con ambas manos todo el tiempo. La inobservancia de esta advertencia puede causar la pérdida del control y por consiguiente posibles lesiones serias.

La lijadora está diseñada para aplicar un peso adecuado en la banda de lija. Si se aplica una presión excesiva se producen los siguientes efectos:

- Trabajo desigual
- Emplastamiento de la banda de lija
- Desgaste prematuro de la banda de lija
- Posible quemado del motor
- Alineación irregular de la banda de lija



### **COLOCACIÓN CORRECTA DE LAS MANOS**

Vea la figura 10.

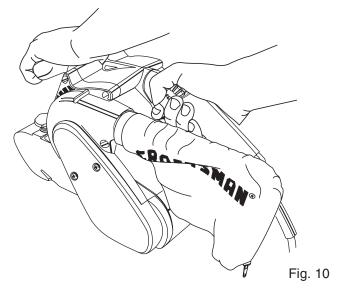
Para facilitar el manejo y mantener el control, la lijadora dispone de un mango delantero y uno trasero. Estos mangos permiten manejar la unidad con las dos manos, lo cual ayuda a mantener el control, a mantener el área de lijado de la unidad a nivel con la pieza de trabajo, y a mantener las manos alejadas de la banda de lija. Al utilizar la lijadora, siempre sujete el mango delantero con la mano izquierda y el mango trasero con la mano derecha.



**ADVERTENCIA:** En todo momento mantenga las manos y los dedos alejados de la banda de lija en movimiento, del rodillo delantero (el de giro libre) y del ensamble del rodillo de impulsión. La inobservancia de esta advertencia causa lesiones corporales serias.



**ADVERTENCIA:** No permita que los dedos descansen en los bordes delantero o trasero de la lijadora. Si la banda de lija se sale de su lugar, o si no estaba debidamente ajustada, los dedos podrían tocar la banda en movimiento y podrían producirse lesiones serias.



### **CONSEJOS ÚTILES**

- Si la banda de lija se desliza o no permanece alineada al lijar, es posible que usted esté aplicando demasiada presión. Cuando ocurra tal cosa, retire la lijadora de la pieza de trabajo. Si ajusta adecuadamente la alineación de la banda, ésta regresa a su posición normal y correcta en el rodillo de impulsión y en el frontal.
- Para lijado recio utilice una banda de lija de grano más grueso, en lugar de aplicar más presión. El peso de la herramienta es suficiente para suministrar una presión adecuada en el lugar debido.
- El rodillo delantero de la lijadora no está diseñado para el lijado de contornos. Lijar con el rodillo delantero podría causar una irregularidad en la alineación de la banda de lija.

#### FIJAR LA VELOCIDAD DE LA LIJADORA DE LA CORREA

Refiera a la carta abajo para las selecciones de la velocidad de la lijadora de la correa.

MATERIAL	VELOCIDAD					ARENA DE LA CORREA						
WATERIAL	Α	В	С	D	Е	F	40	60	80	100	150	240
MADERA DESNUDA					*	*	•	•				
MADERA SUAVE		*								•	•	
TABLERO DE LA VIRUTA				*	*			•	•			
MADERA DE LA CHAPA	*	*										•
RETIRO DE MOHO			*	*			•	•				
SUPERFICIE PINTADA					*	*	•	•				
METAL NO FERROSO			*						•	•		

# **MANTENIMIENTO**



**ADVERTENCIA:** Al dar servicio a la herramienta, sólo utilice piezas de repuesto Craftsman idénticas. El empleo de piezas diferentes puede presentar un peligro o causar daños al producto.



**ADVERTENCIA:** Nunca debe conectarse la lijadora de banda al suministro de voltaje al montar piezas, al hacer ajustes, durante la limpieza, al realizar trabajos de mantenimiento ni cuando la herramienta no esté en uso. Desconectándose la herramienta se evita arrancar accidentalmente la misma, lo cual puede causar lesiones serias.

### INFORMACIÓN GENERAL

Solamente las piezas mostradas en la lista de piezas pueden ser reparadas o cambiadas por el consumidor. Todas las demás piezas son partes importantes del sistema de aislamiento doble, y solamente un técnico de servicio calificado de Sears puede proporcionarles servicio.

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo de los carbones, el aceite, la grasa, etc.



**ADVERTENCIA:** No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Dichos productos contienen compuestos químicos que pueden dañar, debilitar o destruir el plástico.

Las herramientas eléctricas que se utilizan en materiales de fibra de vidrio, paneles de yeso para paredes, compuestos de resanar o yeso, están sujetas a desgaste acelerado y posible fallo prematuro porque las partículas y limaduras de fibra de vidrio son altamente abrasivas para los cojinetes, escobillas, conmutadores, etc. Por consiguiente, no recomendamos el uso de esta herramienta durante períodos prolongados de trabajo en estos tipos de materiales.

Sin embargo, si usted trabaja con cualquiera de estos materiales, es sumamente importante limpiar la herramienta con aire comprimido.



**ADVERTENCIA:** Siempre use gafas de seguridad o anteojos protectores con protección lateral al usar herramientas eléctricas o al soplar el polvo con aire comprimido. Si la operación genera mucho polvo, también póngase una mascarilla contra el polvo. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones serias.

### **LUBRICACIÓN**

Todos los cojinetes de esta herramienta están lubricados con suficiente cantidad de aceite de alta calidad para toda la vida útil de la herramienta en condiciones normales de funcionamiento. Por lo tanto, no se necesita lubricación adicional.

# LIJADORA DE BANDA CRAFTSMAN – MODELO NÚM. 315.268190 **VER NOTA**

**Nota:** El conjunto ilustrado representa una parte importante del sistema de doble aislamiento. Para evitar la probabilidad de modificaciones o daños al sistema, únicamente en un centro de reparaciones Sears de la localidad debe realizarse el mantenimiento. Comuníquese con la tienda Sears de menudeo más cercana para obtener información sobre los centros de servicio.

### LIJADORA DE BANDA CRAFTSMAN - MODELO NÚM. 315.268190

El número de modelo se encuentra en una placa pegada al alojamiento del motor. Siempre mencione el número del modelo en toda la correspondencia relacionada con la **LIJADORA DE BANDA** o al pedir piezas para repararla.

### LAS INSTRUCCIONES PARA PEDIR PIEZAS APARECEN EN LA PÁGINA POSTERIOR

### **LISTA DE PIEZAS**

Cant.	Descripción	num. pieza	num. ref.
	Placa del logotipo	940051014	1
1	Banda de lija	***	2
1	Placa de datos	940078033	3
	Saco captapolvo	300027035	4
1	Placa de desgaste	301041001	5
5	* Tornillo (8-32 x 1/2 in.) **STD510805	660327002	6
1	Tapa de la correa	590546001	7
1	Correa	511973001	8
1	Contratuerca	660106002	9
	Arandela	680335009	10
1	Arandela	680335011	11
1	Arandela	680335010	12
1	Resorte de la compresa	690725001	13
1	Perilla de alineación	300898002	14
1	Manual del operador	983000-172	

<sup>\*</sup> Artículo estándar de ferretería – Se puede comprar en la localidad \*\* Disponible de la División 98 – Fuente 980.00

<sup>\*\*\*</sup> El surtido completo disponible en su mas cercano chamusca quiza la tienda al por menor

# Get it fixed, at your home or ours!

### **Your Home**

For repair—in your home—of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, no matter who made it, no matter who sold it!

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME<sup>®</sup> (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

### **Our Home**

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Center.

1-800-488-1222

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR<sup>SM</sup>

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYERMC

(1-800-533-6937) www.sears.ca

